



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

FIF

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

se ajuntão os Mercadores para venderem livremente as suas mercadorias.

*Stabilire una fiera.* Estabelecer huma feira.

*Tu non faresti a tempo della fiera di Lanciano, che dura un anno, e tre giorni.* Proverbio. Tu cuidas muito nas tuas utilidades.

*È scorcio di fiera.* A feira está no cabo.

**FIERAMENTE.** adv. Feramente, bestialmente, com ferocidade, cruelmente, com barbaridade.

\* **FIERERE.** v. FERIRE.

**FIEREZZA.** f. f. Fereza, crueldade, bestialidade, ferocidade, barbaridade, dureza, deshumanidade, braveza.

*Fierezza.* Destreza, vivacidade, galhardia, ligeireza, bizarría, ar desembarçado, viveza, astim do corpo, como do engenho.

**FIERISSIMO.** sup. m. MA. f. Feríssimo, bravíssimo, muito deshumano, ferocíssimo, muito barbaro.

**FIERITÀ.**

**FIERITADE.** } v. FIEREZZA.

**FIERITATE.**

**FIERO.** adj. m. RA. f. Fero, barbaro, terrível, deshumano, cruel, feroz, bravo, bestial, medonho, inhumano.

*Fiero.* Horrível, espantoso.

*Fiero.* Estupendo, immenso, excessivo, extraordinario.

*Fiere maraviglie.* Maravilhas estupendas.

*Fiero.* Altivo, soberbo, insupportavel, arrogante, orgulhoso, fero, elevado.

*Uomo troppo veemente, e fiero di natura.* Homem muito vehemente, e altivo de condição.

*Fiero.* Mão, nojoso, desagradavel, molesto, enfadonho, iniucundo.

*Fiero.* Fero, vivo, vehemente, prompto, destro, activo, ligeiro, expedito.

**FIERUCOLA.** dim. f. } Ferazinha, pequena fera,

**FIERUCULA.** dim. f. } bestinha.

**FIERUCULA.** dim. f. DI FIERA. Feirazinha, mercado pequeno, vil, má feira.

**FIÉVILISSIMO.** v. FIEVOLISSIMO.

**FIÉVOLE.** adj. m. f. Fraco, debil, molle, de pouca força, enervado.

**FIÉVOLEZZA.** f. f. Debilidade, fraqueza, falta de força, molleza, impotencia, languidez.

*Fievolezza.* Fraqueza, fragilidade.

\* **FIÉVOLITÀ.**

\* **FIÉVOLITADE.** } v. DEBOLEZZA.

\* **FIÉVOLITATE.** f. f. }

**FIÉVOLISSIMO.** sup. m. MA. f. Fraquíssimo, muito debil, mollíssimo, muito languido.

**FIÉVOLMENTE.** adv. Fracamente, debilmente, frouxamente, com molleza, languidamente, com debilidade.

## F I F

**FIFA.** f. f. Abibe; especie de passaro.

**FIFI.** Interjeição, que denota desprezo, e horror.

## F I G

**FIGADETTO.** } v. } FEGATELLO.

**FIGERE.** } } FIGGERE.

**FIGGERE.** v. a. Pregar, fincar, fixar, encravar, cravar, fazer entrar, assim no sent. proprio, como no fig.

**FIGLIARE.** v. a. Parir, dar ao Mundo hum, ou mais filhos, ter filhos.

*Figliare.* Parir, produzir, fallando-se dos animaes.

*Figliare.* no fig. Produzir, publicar, dar á luz.

**FIGLIASTRA.** f. f. Enteada, filha do marido, ou da mulher de outro matrimonio.

**FIGLIASTRO.** f. m. Enteado, filho do marido, tido de outra mulher, ou da mulher de outro marido.

**FIGLIATICCIO.** adj. m. CIA. f. Proprio para fazer, e produzir filhos.

**FIGLIATURA.** f. f. Prenhez, barriga, tempo, durante o qual as mulheres andão peçadas.

*Figliatura.* Parto, paridura.

Parte I.

*Figliatura.* Barrigada, todos os filhos, que a femea de hum animal pare de huma vez.

**FIGLIAZIONE.** f. f. Filiação, descendencia de pai a filho.

\* *Figliazione.* Filiação, estado de filho.

**FIGLIO.** f. m. GLIA. f. Filho, filha.

*Figlio bastardo, mulo.* Filho bastardo.

*Figlio di meretrice.* Espurio; filho de meretriz, que se não sabe verdadeiramente qual seja seu pai.

*Figlio.* Filho, mariola, galego, homem de ganhar.

**FIGLIOCCINO.** dim. m. NA. f. Afilhadinho, afilhadinha.

**FIGLIÒCCIO.** f. m. CIA. f. Afilhado, afilhada do Baptismo, ou da Crisma.

**FIGLIOLÀCCIO.** peior. Mão filho.

**FIGLIOLÀGGIO.** v. FIGLIOLÀGGIO.

**FIGLIÒCCIA.** f. f. Afilhada.

**FIGLIÒCCIO.** v. FIGLIÒCCIO.

**FIGLIOLÀGGIO.** f. m. Infancia, o tempo da infancia; filiação, o ser filho.

**FIGLIOLANZA.**

**FIGLIOLANZA.** f. f. } Os filhos, quantidade, descendencia de filhos, filiarada.

*Figliolanza.* Filiação, descendencia de pai a filhos.

**FIGLIOLARE.** v. a. Parir, ter filhos.

**FIGLIOLATA.** f. f. Tua filha.

**FIGLIOLETTO.** dim. f. TA. f. } Dim. DI FIGLIUO-

**FIGLIOLETTO.** dim. m. TA. f. } LO. Filhinho, menino, filhinha, menina.

**FIGLIOLINETTO.** dim. do dim. m. TA. f. Filhinho, menino pequeno, filhinha, menina pequena.

**FIGLIOLINO.** dim. m. NA. f. } Filhinho, pequenino, filhinha, menina.

**FIGLIOLINO.** dim. m. NA. f. } no filho, filhinha, pequena filha; menino, menina.

\* **FIGLIUOLMO.**

\* **FIGLIOLMO.** f. m. } Meu filho.

**FIGLIUOLO.** f. m. LA. f. } Filho, filha, termo re-

**FIGLIUOLO.** f. m. LA. f. } lativo, que se diz de

huma pessoa respectivamente a seu pai, ou a sua mãe.

*Figliuoli.* Filhos, descendentes, linhagem, posteriores.

*Figliuola do marito.* Filha já casadoira.

*Figliuolo.* Filho, nomeação amorosa.

*Figliuolo.* Filho, a Segunda Pessoa da Santíssima Trindade.

*Figliuoli d'alcun Convento.* Filhos de algum Convento, chamão-se assim os Monjes, os Frades, que vestirão o habito da Religião naquelle tal Convento.

*Figliuoli.* Renovos, filhos, ramos novos, que nascem nos pés das oliveiras.

**FIGLIUOLONE.** aug. Filho grande, crescido.

\* **FIGLIUOLTO.** f. m. }

\* **FIGLIOLTO.** f. m. } Seu filho.

\* **FIGMENTO.** v. FINZIONE.

\* **FIGNOLARE.** v. n. Queixar-se, lamentar-se, affligir-se, agoniar-se, sentir-se.

**FIGNOLO.** f. m. Fruncho, pequeno abcesso, ou pestema inflamada sobre a cutis. Termo de Medicina.

**FIGO.** v. FICO.

**FIGULO.** f. m. Oleiro, louceiro, o que vende louça de barro.

**FIGURA.** f. f. Figura, aspecto, fôrma, semblante, imagem, delineação, debuxo, superficie exterior de todos os corpos.

*Prender la figura d'uno.* Tomar a figura de alguem; transformar-se na figura de alguem.

*Figura.* Figura, imagem de alguma cousa esculpida, ou pintada.

*Figura.* Figura, mysterio, significação, que tem' em si occultamente as Sagradas Escrituras.

*Figura.* Figura, constellação, aspecto. Termo de Mathematica.

*Figura.* Figura, aspecto, constituição do Ceo designada em plano.

*Figura.* Constellações.